

???????? C-395/09

# Oasis East sp. z o.o.

???

## **Minister Finansów**

(?????? ???? Naczelnego S?d Administracyjnego ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????)

«???? ??????? ??? – ?????? 2006/112/E? – ???????????? ??? ?????????? ?????? – ??????????  
????????? ??? ????? ?????? – ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????  
??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? – ?????????? ?????? ?????????????? ??  
????? ??? ?????????????? ?? “????????????? ??????????” – ?????????? ??? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??  
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???»

????????? ??? ????????????

???????????? ???? - ?????????? ??? ?????????? - ?????? ?????? ?????? - ???  
?????? ???? ?????????????? ??? - ??????? ??? ?????? ?????? - ??????????  
????????????? ??? ?????? - ??????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??  
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ??? ??? ???  
????? ?????? ??? ?????? ??? ??????

(?????? 77/388 ??? ??????????, ????? 17 § 6)

?? ?????? 17, ?????????? 6, ??? ????? ?????? 77/388, ??? ?????????????? ?? ???????????  
?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????? ?????? ???????????  
?? ??? ?????? 95/7, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? 176  
?? ?????? 2006/112, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ???, ??? ?????? ??  
????? ??? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????  
?????????, ??? ??? ?????? ???? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
«????????? ??????????».

(???. ??????? 30, 32 ??? ??????.)

?????? ?? ?????????? (?????? ????)

?? 30?? ?????????? 2010 (\*)

«???? ?????? ?? – ?????? 2006/112/E? – ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? – ???????  
?????? ?? ?????? ?????? – ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?? ?????????? ?????? – ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??  
????? ?? ?????????????? ?? “????????? ?????? ??????” – ?????????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??  
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???»

???? ?????? C?395/09,

? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? 234 ??,  
?? ?????? ?? Naczelnego S?d Administracyjnego (??????) ?? ?????? ?? 6?? ?????????? 2009,  
? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? 13 ?????????? 2009, ??? ?????? ?? ??????

### **Oasis East sp. z o.o.**

????

**Minister Finansów,**

?? ?????????? (?????? ????),

????????? ?? ??? R. Silva de Lapuerta (?????????), ?????? ???????, ??? J.  
Malenovský ?? T. von Danwitz, ????????,

????????? ??????????: P. Mengozzi

?????????: C. Strömholm, ???????? ??????????,

?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??' ?????????? ??? ?????????? ??  
?? ?????? 2010,

????????? ????:

- ? Oasis East sp. z o.o., ?????????? ??? M. Wojda ??? J. Martini,
- ? ??????? ????????, ?????????? ??? M. Szpunar ??? M. Jarosz,
- ? ????????, ???????, ?????????? ??? M. Owsiany-Hornung ??? K. Herrmann  
???. ???. ????????????,

?????? ?? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ??

????????? ?????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 17,  
?????????? 2 ??? 6, ??? ????? ??????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?? ??? 1977,  
???? ??????????? ??? ??????????? ??? ??????? ?????, ??? ??????? ?? ??? ????? ?????? ??????  
????????? – ????. ?????? ??????? ????? ?????????????? ?????: ?????????? ?????????? ??? (??  
???. ??. 09/001, ?. 49, ??? ?????????????? ?? ??? ?????? 95/7/?? ??? ????????, ??? 10??  
?????? 1995, ?? L 102, ?. 18, ??? ?: ??? ?????), ?????? ??? ?????? ?? ????????  
????? ?????????? ???' ????? ?? ?????? 176 ??? ?????? 2006/112/?? ??? ???????????, ???  
28?? ??????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? (?? L 347,  
. 1).

2        ? ??????? ????. ????. ?????????? ????. ??????? ??????? ??????? ??????? ????. Oasis East  
sp. z o.o. (??? ????: Oasis East) ????. ????. Minister Finansów (????????? ?????????? ????.  
?????????).

?? ?????? ???

? ?????????? ??? ????

3      ?? ?????? 17, ??????????? 2 ??? 6, ??? ?????? ????????, ??? ?????? ?????????????? ?? ????  
?? ?????? 28?? ??? ??????? ???, ?????????? ?? ????:

«2. ????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ? ?? ??????????? ?????????????????? ??? ??  
????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??????? ???, ? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????? ??  
????????? ??? ?? ??? ????? ??? ?? ????? ?????? ?????? ??????:

?))    ??? ?????????? ? ?????????? ???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???  
[(???? ???: ???)] ??? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ??????  
??? ?????????? ??? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ??????  
?????????? ????:

[...]

4 ?????? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 2006/112.

5      ?? ?????? 176 ??? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ????:

????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ????? ?????????? ??????? ????????????????,  
???? ?? ??????? ????????????, ?????????? ? ?????????? ????????????

????? ?? ??????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ??  
?????????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
1? ?????????? 1979 ?, ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??  
???? ???????????, ??? ?????????? ?????????? ???..»

? ?????? ????????

6 ?? ????? 25, ?????????? 1, ?????? 1bis, ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ???  
(ustawa o podatku VAT z roku 1993), ??? 8? ?????????? 1993 (??? ????: ??? ?? 1993 ???  
?? ??), ?????? ?? ???:

«??? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?? ??????????  
??? ?????????? ?? ???, ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??  
????????? ?? ???, ??? ??????, ??? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ??  
????????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ? ??? ?????? ??? ? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??  
? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? 9 ??? ?????? ???..»

7 ?? ?????????? 9 ??? ?????? ??? 1993 ??? ??, ?? ?????? ?????????? «?????? ??  
????? (?????) ??? ?? ?????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ??? ??  
????????, ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???  
????????? ??? ??», ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ???:

«1) ?????????? ?? ???????,

2) ????????? – ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?? ?????? ???????????,

3) ?????????? ?? ???????????,

4) ?????? – ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??, ??

5) ?????????????? ??? ???????,

6) ?????????? ?? ???????,

7) ???????????,

8) ???????,

9) ????????? – ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
?? ?????? ???????????,

10) ?????????? ?????? – ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?? ?????? ???????????,

11) ??? ??? – ?????????? ??????, ?????????? ?? ?? ??? ????????, ??

12) ?????????????? ??? ????????,

13) ????????? – ?????? ??? ?????????? ???????????,

- 14) ????????,
- 15) ????????, ??? ???? ?????????? – ????? ???? ?????????? ??????????,
- 16) ?????-????? – ??????? ??? ?? ??? ????? ??? ?????? ?????????? ??????????,
- 17) ?????? – ????? ???? ?????????? ??????????,
- 18) ????? ?????? – ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????,
- 19) ?????????? ??? ????????,
- 20) ?????????? ??? ????????????,
- 21) ????? – ??????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????,
- 22) ?????????? ??? ????????,
- 23) ????? ??? ??? – ?????? ??? ?????????? ????????????,
- 24) ?????????? ??? ?????? ????????,
- 25) ?????????? ??? ????????????,
- 26) ?????????? ??? ????????,
- 27) ?????? – ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ????????????,
- 28) ?????????? ??? ????????,
- 29) ?????????? ??????? – ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ????????,
- 30) ????? – ??????? ??? ??????, ?????????? ?? ?? ??? ?????? ????????,
- 31) ?????????? ??? ????????,
- 32) ?????????? ?????? ??? ????????,
- 33) ?????????? ??? ????????????,
- 34) ?????????? ?????? ?????????? ??? ????????,
- 35) ??? ????????,
- 36) ??? ?????????? ??? ????????????,
- 37) ??? ????????,
- 38) ??? ?????? ??? ?????? – ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ????????,

39) ?????????????? ??????? - ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????  
??? ??????? ??????????,

40) ??????????? ??? ???????????,

41) ??????? ??????? ???????..»

? ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????

10      ????. 28 ?????????? 2007 ? Oasis East ?????? ????. ?????????? ????. ??????????  
????????? ????. ?????????? (???) ??? Katowice ?? ??????? ?? ??? ??? 1? ????. 2004  
?????????, ?? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????. ????. ?????? ?  
????????? ?????????? ?? ??????? ?? ????. ????. ????. ????. ????. ????. ????. ????. ????. ????.  
????????? ?? ??????? ?? 5 ????. ????. ????. 2004 ????. ????. ????. ?? ??????? ????. ????.  
?????. ????. ????. ????. ????. ?????????? ????.

11 ? ?????????? ??? ?? Katowice ????, ?? ??????? ??? ??????? ??? 4 ???????  
2008, ??????? ??????? ??? ??????? ??? Oasis East. ??? ??????? ??? ???????  
??????????, ? Oasis East ??? ??? ??????? ?? ??????? ??? ??????? ???????, ?????? ? ??????  
??? ??? ???? ?????? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ??? ???????  
??? ? ??? ??? ??? ? ? ?????????? ??? ??????? ??? ??? ??? ? ???? ? ???? ???.  
????????????? ??? ??????? 5 ??? ?????? ??? 2004 ??? ??? ???.

12      ??????????? ???? ??? ?? Katowice ?????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ???  
?????????? ?? ?? ?????? ??? ??????, ?????? ?? ??? 17, ?????????? 6, ??? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ??????  
???? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????.. ???  
?????????, ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???  
?????????? ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???  
????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????? ???.

13      ??? 18 ?????? 2008 ? Oasis East ?????? ?????? ??? Wojewódzki S?d  
Administracyjny w Gliwicach ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? 4?? ?????? 2008.

14 ?? ?? ????? ?????????? ????????, ?? ??????? ??? 22?? ?????????? 2008, ???  
?????? ??? Oasis East. ?? ??????? ??? ??? ? ??????? ?? ???, ??? ??  
?????? ??? ??, ???, ??? ??????? ??? ?? ??? ?? ?????? 88, ?????????? 1, ??? 1, ???  
????? ??? 2004 ??? ?? ??? ?? ?????????? ??? ??? 17, ?????????? 6, ??? ???  
??????.

15 ? Oasis East, ?? ??? ?????? ??????????? ??? ??????? ??? 9 ??????? 2009, ??????????  
??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????????. ?? Naczeln S?d  
Administracyjny ???????, ?? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ??????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????:

«?????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????? 17, ??????????? 6, ??? ???  
?????? [...] (??? ?????? 176 ??? ?????? 2006/112/?? [...] ), ??? ?????? ??? ?? ??????????  
??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????  
????????? ??????????? ??????????, ??? ??? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?  
?????? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ? ??? ?????? ??? ? ?? ??????????? ??? ??????  
?? ?????? ? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? “?????????????  
?????????”, ? ??????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ? ?????????? ??? ??  
?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????? ??? ?????? ??????;»

???? ???? ?????????????????? ??????????????

16 ?? ??????? ??????????? ?????? ?? ?? ??????? ??? ?? ??????? ?? ?? ??????? 17, ???????????  
6, ??? ?????? ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????? ??????????? ??? ??????  
176 ??? ??????? 2006/112, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????? ??????????? ???  
????? ??? ?????? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ???  
????????? ??? ??? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ???????????, ??? ??? ?????? ?  
????????? ??? ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????? ??????????? ??? ?????? ??  
????? ??? ??????????????? ?? «?????????? ?????? ??????????» ??? ?? ?????????? ???.

17 ??????? ?? ?? ????? ???????? ?????????? ??? ?? ?????? 17, ??????????? 6, ??? ?????  
????????? ??? ?? ?? ?????? 176 ??? ??????? 2006/112, ?????? ?? ?????????? ?????? ??????  
?? ?? ?? ????? ??????? ?????????? ???' ????? ??????????????.

18 ??????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ????? ????????, ?????????????? ??? ?? ??? ?????????? ???  
???????, ??? ?????????? ??? ?? ??? 17, ?????????? 2, ??? ??? ????? ???????, ???????, ??  
?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ??, ?????????? ???, ??????? ??? ?? ??? ?????? ???  
??, ??? ?? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? (?. ?????????? ??? 8?? ?????????? 2002,  
C?409/99, Metropol ??? Stadler, ??????? 2002, ?. I?81, ????? 42, ??? 26?? ????? 2005,  
C?465/03, Kretztechnik, ??????? 2005, ?. I?4357, ????? 33, ??? ??? 15?? ?????????? 2010,  
C?538/08 ??? C?33/09, X Holding ??? Oracle Nederland, ??? ??? ??? ?????????? ??? ??  
??????, ??? 37).

19 ? ?????? ??? ?????????????? ???? ?????? ?????? ???? ??? ?????????????? ?????? ???? ???  
????????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????? 17, ?????????? 6, ??? ?????? ??????. ????????,  
?? ?????? ???? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???

???????????? ???? ??????????? ???? ???????, ? ?????? ?????? ??? ?????? ???? ??????????? ???? ??????????? ????  
??? ?????? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???  
????? ??? ?????? ?????????? (?. ??????? ???? 11?? ?????????? 2008, C?371/07, Danfoss ???  
AstraZeneca, ??????? 2008, ?. I?9549, ????? 28, ??? ?????????????? ?????? X Holding ???  
Oracle Nederland, ????? 38).

20    ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????  
????? ??????? ?? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???  
????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? . ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???  
??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ?????? (?. ??????? ???? 8?? ?????????? 2005, C?280/04, Jyske Finans,  
?????? 2005, ?. I?10683, ????? 23, ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? Danfoss ???  
AstraZeneca, ????? 29).

21    ??? ?????? ?????? ?? ??????????? ??? ??????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????  
????????? ?? ??? 17, ?????????? 6, ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??  
????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? 67/228/?? ?? ?????????? ?? ??  
11?? ??????? 1967, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??  
????? ?????? ?????? ?????? – ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?????????? ?????? (?? ????. ???.. 09/001, ?. 5, ??? ????: ?????? ??????), ? ???  
????? ?????????? ??? ?????? ?????? (?. ??????? ??? 5?? ?????????? 1999, C?305/97,  
Royscot ??., ?????? 1999, ?. I?6671, ????? 21, ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? X  
Holding ??? Oracle Nederland, ????? 40).

22    ???????, ?? ??? 11 ??? ??????? ???????, ?? ?????? ??????? ?? ??? ?????????? 1 ??  
????????? ??? ??????, ?????????? ???????, ??? ?????? ?????? 4, ??? ?? ?????? ???  
????????? ?? ??????? ??? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
?????????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???  
????? ??????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

23    ??? ???????, ? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? 17, ?????????? 6,  
?? ?????? ?????? ??? ??????? ??????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??  
?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??  
????????? 1, ??? ??????? ??????. ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? (??., ??' ????, ??? ?????????????? ?????? Royscot ??.?,  
?????? 22 ?? 24, ??? ??? ?????? ??? 14?? ?????? 2005, C?434/03, Charles ??? Charles-  
Tijmens, ?????? 2005, ?. I?7037, ?????? 33 ?? 35).

24    ???????, ? ?? ??? ?????? ??????, ??? ??????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? (?. ??????????????  
?????? Metropol ??? Stadler, ????? 59, ??? ?????? ??? 22?? ?????? 2008, C?414/07,  
Magoora, ?????? 2008, ?. I?10921, ????? 28).

25    ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 17, ?????????? 6, ??? ??????  
??????, ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 1? ??? 2004.  
??????, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? (?. ?????????????? ?????? Magoora, ?????

27).

26     ????? ?????? ?? ??????????? ??? ?????????? ??????????? ??? ?? ?????? 176 ??? ??????  
2006/112, ???? ?????????? ??? ?? ?????? ???, ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
?????????? ???? ?????? ??? 1? ?????????? 1979 ??? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?????? ? ?????????? ???? ?????? ???????????, ???? ?????????? ?? ?? ?????????? ???  
?????????, ???? ? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ?????? ??? ?????????? ???  
?????????? ??? ?????????? ???? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ???? ???  
????????? ??? ?????? ?? ??????? ???? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

27     ????? ???????, ? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????  
??????????, ??????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
?? ?? 1? ?????????? 1979 ? ???? ??? ?????????? ???, ??? ?????? ?? ?????????? ???  
????? 176 ??? ?????? 2006/112. ? ?????? ??? ?? ?????? 176 ??? ?????? ???????  
?????? ?? ?????????? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 6, ??? ??????  
??????.

28     ????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??  
????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????, ?????????????? ???, ???  
????? ??? ?????? ?? ?????? ??????????, ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???  
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ???  
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???, ??? ??? ?????? ??  
????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ??? ?????????????? ?? «????????? ??????» ??? ?? ?????????? ???.

29     ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??  
????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? 17, ?????????? 6, ??? ??????  
??????.

30     ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ? ??????????  
(??., ??' ????, ?????? ?? 23? ?????? 2009, C-74/08, PARAT Automotive Cabrio,  
?????? 2009, ?. I?3459, ?????? 28 ?? 29, ??? ?????????? ?????? X Holding ???  
Oracle Nederland, ??? 44).

31     ????? ???? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ? ??????? ??????  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???  
????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ???  
????????? ?? ?? ?????? 70 ?? ?????? ??? 21?? ?????????? 2006, C?255/02, Halifax  
??. (?????? 2006, ?. I?1609), ??? ?????? ??? ?????? ??? ??, ??? ?????????? ???  
????? ???? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
????????? ??, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? 27 ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ???' ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???.

32     ????? ??? ??????, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ??  
????? 17, ?????????? 6, ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????  
????????? ??? ?????? 176 ??? ?????? 2006/112, ???? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???.

????????? ??? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ???? ?????????? ???  
????????? ?????????????? ??????????, ??? ??? ?????? ? ?????????????? ??? ??? ?????????? ???  
????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??  
????? ?????????? ?? «????????????? ??????????».

???? ???? ?????????????? ????????

33      ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ??? ?? ????? ????? ?????????? ??? ?????? ?????  
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? , ?' ????  
????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????  
???? ?????????? ?????????? ??? ?????????? , ??? ??? ?? ??? ?????? , ???  
?????????.

???? ???? ?????? ???????, ?? ??????????? (?????? ?????) ????????????:

????????? 17, ??????????? 6, ??? ????? ??????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?  
????? 1977, ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??  
????? ?????? ?????? ??????? – ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????:  
?????????? ?????????? ????, ??? ?????????????? ?? ???? ?????? 95/7/?? ???  
??????????, ??? 10?? ??????? 1995, ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????  
?????????? ?????????? ??? ?????? 176 ??? ?????? 2006/112/?? ??? ???????????, ???  
28?? ?????????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????,  
????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????  
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? 77/388 ??? ??????  
?????? ?????? ??? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?? ??????????  
?????? ?????????? ??????????? ???????????, ??? ??? ?????? ? ??????????? ???  
?????????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ? ?? ?????? ???  
????????????? ??? ??? ? ?????? ?????????? ?? «?????????? ??????????».

(???????????)

\* ?????? ?????????????: ? ????????